

Montageanleitung / Installation Manual

Teilenummer / Partnumber	H771XXXX
Bezeichnung	Leichtmetallrad VOLUTION®
Partname	Alloy Wheel VOLUTION®
Autor	J. Podewski
Datum / Date	21.12.2023
Version	V7.0



Warnung / Warning

Bitte gleichen Sie vor Beginn der Arbeiten den Verpackungsinhalt mit dem Lieferschein ab.
Please check the package contents according to the delivery note before carrying out any work.

Gewisse Abweichungen von den Bildern können vorkommen, die wesentliche Vorgehensweisen und Informationen stimmen jedoch überein.
Minor discrepancies between the product and the shown photographs can occur but the main information are met.

Bitte lesen Sie die Montageanleitung vollständig und gründlich durch. Beachten Sie die vorgegebene Reihenfolge der Arbeitsschritte und alle Anweisungen. Nur bei korrektem Einbau gemäß der Montageanleitung kann eine Garantie gewährt werden.
Read the installation manual completely and thoroughly. Pay attention to the chronological order of the individual steps and to every instruction. Only correctly installed products qualify for warranty.

Nach der Montage eines Rades müssen dessen Radbolzen nach 50km mit dem korrekten Drehmoment nachgezogen werden.
After fitting a wheel, the wheel bolts must be retightened to the correct torque after 50 km.

Für die Reinigung von HEICO SPORTIV Leichtmetallrädern dürfen keine ätzenden Reinigungsmittel verwendet werden.
Do not use corrosive cleaning agents to clean HEICO SPORTIV alloy wheels.

HEICO SPORTIV haftet nicht für Schäden welche durch unsachgemäße Montage oder auch durch eine unsachgemäße Handhabung des Bauteils sowie des mitgelieferten Montagematerials entstehen. Falls von den, in dieser Montageanleitung angegebenen, Montageschritten abgewichen wird oder ein anderes als das mitgelieferte Montagematerial verwendet wird, kann die Betriebserlaubnis ihres Fahrzeuges erlöschen.

HEICO SPORTIV is not liable for damages resulting from incorrect assembly or from mishandling of the part and installation materials. Deviations in the mentioned assembly steps or the use of other than the provided installation materials may terminate the legal type approval of your vehicle.

**Verpackungsinhalt / Package content**

Pos.	Bezeichnung / Article	Menge / Quantity
1	Leichtmetallrad VOLUTION® / Alloy Wheel VOLUTION®	1
2	Ventil / Valve	1
3	HEICO Nabendeckel / HEICO Wheel hub cover	1
4	(Center ring)	1
5	(HEICO Felgenlabel mit Befestigungsmaterial / HEICO rim badge incl. mounting material)	1

**Benötigtes Werkzeug / Required tools**

- Drehmomentschlüssel mit Stecknuss / torque wrench with socket nut
- Reifenmontiermaschine / tire changing machine
- Handelsüblicher Werkzeugkoffer / standard toolbox

Schritt 1 / Step 1

Montieren Sie das Ventil mit einem geeigneten Werkzeug. Bei Fahrzeugen mit Reifendruckkontrollsystem sind die originalen VOLVO-Ventile mit Luftdrucksensor zu montieren.

Install the valve using a suitable tool. On vehicles with a tire pressure monitoring system, the original VOLVO valves including air pressure sensor must be fitted.



Schritt 2 / Step 2

Nur bei der VOLUTION® V. Classic / H7710901T:

Montieren Sie vor dem Auswuchten der Räder die Centerringe.

Achten Sie auch bei der späteren Radmontage auf den korrekten Sitz. Es empfiehlt sich, die Radnaben mit einer Drahtbürste zu reinigen und anschließend mit Korrosionsschutz zu versehen.

Only for the VOLUTION® V. Classic / H7710901T:

Fit the center rings before balancing the wheels.

Also ensure that they are correctly positioned when fitting the wheels to the vehicle. It is recommended to clean the wheel hubs with a wire brush and then apply corrosion protection.



Schritt 3 / Step 3

Schrauben Sie die, je nach Felgendesign enthaltene, Plakette an die Felge.

Depending on the rim design, a badge is included, which needs to be fitted to the rim.



Schritt 4 / Step 4

Spannen Sie die Felge mit der Sichtseite nach oben auf die Reifenmontiermaschine. Montieren Sie den Reifen und wuchten Sie das Rad aus. Verwenden Sie hierbei ausschließlich Klebegewichte. Die Gewichte sind analog zu den gezeigten Positionen auf der Innenseite der Felge zu montieren.

Install the rim onto the tire changing machine with the visible side facing up. Attach the tire and balance the wheel. Only use adhesive weights for balancing. The weights must be attached to the inside of the rim analogically to the shown positions.



Schritt 5 / Step 5

Montieren Sie das Rad am Fahrzeug.

Bei einigen älteren Fahrzeugen sind die Bremsscheiben zusätzlich mit einer Klemmsicherung gesichert. Diese Sicherung muss zwingend vor der Montage von HEICO SPORTIV Sportfelgen entfernt werden.

Fit the wheel to the vehicle.

On some older vehicles, the brake disks are additionally secured with a clamping lock. This lock must be removed before fitting HEICO SPORTIV sports wheels.



Schritt 6 / Step 6

Montieren Sie den Nabendeckel. Richten Sie diesen zum HEICO Schriftzug aus.

Die ansprechendste Optik wird erzielt, wenn zusätzlich farblich passende Radschraubenabdeckungen verbaut werden.

Fit the wheel hub cover. Align it to the HEICO lettering.

The most attractive appearance is achieved if color matching wheel bolt covers are also installed.

